

平田商工会議所会報

<http://www.hirata-cci.or.jp/>

Vol.165 May 2009

創業80年の今年 有限会社 アタゴ写真館は
4月26日(日) 中ノ島地区ラピタ平田店向かい・割烹温泉「ゆらり」入り口に
店舗を新装オープンいたしました
各種記念写真撮影・自黒現像・カラー現像・最新デジタルプリントなど
写真全般に対応できます
ゆったりとした駐車場を完備しています



Atago photograph Studio

アタゴ写真館

Established 1930

平成21年度事業計画・

収支予算を承認

平成20年度通常議員総会を開催

当所では、平成二十一年度事業の活動方針を決定する通常議員総会を開催し、事業計画及び一般会計・各特別会計などの収支予算がいずれも原案どおり可決された。総合医療センターの整備・国道431号線の改良など平田地域における重要なインフラ整備への目的が平成二十年度中に立ったため、平成二十一年度では旧石橋酒造跡地の利活用を検討並びに河下港利用推進について積極的に取り組み姿勢が見られるものとなっている。観光振興において、風力発電機周辺整備が七月末に終了する予定であることから、その周辺でのウォーキングを計画して地域PRにも努めることとなっている。そして、一畑電車を題材とした映画「BATADEN」の撮影を地域興しの絶好の機会と捉え、できる限りの支援をすることとしている。また商工業対策としては、平成二十年度から続いて販路開拓補助金制度を実施し、積極的な県外地域への商談等を支援するとともに農商工連携による特産品の開発にも力を注ぐ内容となっている。

I、基本方針

昨年の秋口から実態経済に大きな影響を及ぼしている金融危機は、世界同時不況を招き、我が国を代表する企業においてさえも、収益の大幅な悪化を避けることができなればかりか、企業の存続さえ危ぶまれる非常に厳しい局面に置かれております。

昨年の当所議員総会資料の中で「百円を切るような急激な円高の継続や、原油を含む資源価格の暴騰等が無い限り急激な景気の落ち込みはない」との判断を示しておりましたが、それが現実となり、景気回復時

期の予想さえできない状況となっております。このような状況を打破すべく、国・県・市において様々な対策が講じられておりますが、その効果が一刻も早く現実のものとなり、景気が回復基調へ転換することを願っております。商工会議所としても、県・市との連携を図りながら、諸施策の実施に協力すると共に、独自事業についても検討してまいりたいと考えます。

昨年度の地域経済では、風力発電施設の完成や製造業の設備投資が現実のものとなる等、他地域にはない明るい話題がありました。一方、消費の低迷等による地域経済全般の冷え込みは顕著となり、世界同時不況は当地製造業にも大きな影響を及ぼすなど年度後半の地域経済は大きく後退しました。



さて、平成十八年度・十九年度に要望・陳情し、今後の事業化に一定の目的が付きました。

- ・体育館の早期建設（平成十八年度第三回出雲市議会採択）
- ・市立総合医療センターの早期整備（平成二十一年二月建設工事入札実施済）
- ・国道431号線の早期整備（平成二十年度島根県補正予算に事業費計上）
- ・湯谷川改修の早期完成（平成十九年十二月七日県議会において趣旨採択）

の四つの事業につきましては、早期実現に向けた活動とともに会議所としても積極的に係わりを持ちたいと考えます。

また、中心市街地の活性化事業につきましては、要望・陳情の結果、本綿街道の中心となる施設を出雲市において一時取得していただきましたので、その活用方法を検討してまいります。

昨年度からの継続事業や今年度からの新規事業につきましては、会員の皆様のご支援をいただきながら確実に実施し、成果を挙げることが会議所の使命であるとの考えを持ち活動してまいりたいと考えます。

取巻く景気動向等は、決して明るいとは言えませんが、地域資源を活用した新商品開発、広域圏での農商工連携による事業、観光産業に結びつけるための地域PR活動等を実施することで地域の活性化を図りたいと考えます。

II、重点事項

基本方針に掲げている四項目に亘る事業につきましましては、今年度大きく前進する事業から財政との関わりがあり当面静観せざるを得ない事業もあると思料しておりますが、事業が停滞することがないように時宜を得た活動をしていきたいと考えます。

その他の継続事業や新規事業は次のとおりですが、確実に実施していきたくと考えます。

1、出雲市中心市街地（東部都市拠点地区）活性化協議会について

本綿街道の中心的存在になる予定だった旧酒造場の土地・建物について出雲市ならびに出雲市議会に出雲市での取得を要望し、昨年十二月の市議会において出雲市（土地開発公社）での一時取得（債務負担行為）が可決されました。

今後は、この施設の利用方法等を、活用検討委員会や協議会において十分協議するとともに市民の皆さんの声も参考にしながら改めて皆様方に計画全体をご報告させていただきます。

一方で、基本計画の認定とは区別して本綿街道の修景事業として、側溝の整備が実施されておりますが、路面整備等街づくりには欠かせない事業も同時に進行されるよう要請してまいりたいと考えます。

2、河下港五〇〇トンパスの利用推進と沖防波堤の整備について

河下港の五〇〇トンパスは、一昨年度に完成しましたが、この機能をより発揮するためには、沖防波堤の整備が欠かせません。島根県では、昨年度海底調査が実施されましたが、本格工事は、平成二十四年からの予定となっております。関係者で組織された「河下港防波堤（沖）配置計画検討委員会」や「河下港利用振興協議会」、「河下港湾利用者の会」等と共通認識に立った活動を通じて確実に実施されるよう働きかけていきたいと考えます。また、機会あるごとに国の関係機関へも働きかけを実施します。

一方、昨年度は風力発電の資材置き場として利用されましたが、今後の利用については、不透明であり、県・市とも協調して取組みたいと考えますが、そのためには、港湾事務所機能を備えた組織の組成も視野に入れた活動を展開したいと考えます。地域企業において、環境さえ整えば河下港の利用に前向きな企業もあり、県等との橋渡しも行う考えであります。

なお、河下港の施設について専門家の意

見を聴取するために実施した一昨年度の掃海艇寄港や六十周年記念事業として実施した昨年度の護衛艦入港等の実績が評価され、昨年の十一月には自衛隊島根地方協力本部から感謝状が贈呈されました。艦艇の入港は河下港の諸施設整備事業にもつながりまして、島根地方協力本部を通じて、引き続きの入港に努めたいと考えます。

3、特産品開発等について

一昨年は、お茶を核とした商品開発が中小企業庁の「全国展開プロジェクト」に採用され、地元での物産展や広島県でのフェアにも出展し好評でした。

昨年度は、会員事業先の新商品開発事業が国の「地域資源活用促進法」に基づき事業に認定され、島根県の地域資源活用補助事業に「一社、出雲市の新製品等販促進支援補助事業」に三社が採択されました。

また、平成二十年度は、経済産業省と農林水産省の施策として「農商連携」が大きく取り上げられ、中国地区でも十四事業が認定されています。十四事業のうち当所会員先においても一月に申請し二月に認定された事業があり、今後の展開に期待しております。

昨年度の上記補助採択事業につきまして、一案件を除き商工会議所が関与することができました。引き続き、案件の掘り起こしと情報の提供に努めていきたいと考えております。

4、観光開発事業について

七月末に周辺整備が終了する予定の、「新出雲ウインドファーム」事業に伴う観光開発については、地元の皆さんと協議しながらすすめてまいりたいと考えております。出雲市において策定された「出雲市次世代エネルギーパーク」整備計画では、風力発電の一号機付近に展示棟や小型風車等を整備した新エネルギー学習施設を整備することが決定しました。また、事業主体者独自で二箇所の公園が整備される予定であり、地元産品の開発等とあわせて協議していきたいと考えております。

これらの新たな集客拠点施設と前述しております河下港の五〇〇トンバースを含む既存の施設を融合させた観光新商品を提供したいと考えておりますが、今年度は、地域の皆さんと河下港から風車までのウォーキングを実施し、地域そのものをPRしたいと考えております。

一方、一畑電車を題材とした映画「BATA DEN〜一畑電車物語(仮題)」の撮影がいよいよ本格化しますが、映画による地域興しの絶好の機会であり、できる限りの協力をしたいと考えております。また、その係り方につきましては、関係委員会、部会と協議し、幅広く活動したいと考えます。

5、新施策の実施等について

今年度は、地域経済を含め経済全般が非常事態であり、特に事業内容を定めず景気動向等を注視し、会員の皆様に喜んでいただける施策を実施したいと考えます。例えば、会議所単独事業による個人消費の拡大策の実施等になりますが、そのための予算措置については、弾力的に運用できるようにさせていただきたいと考えます。また、年末に二度に亘り出雲市に緊急経済対策の要望をしましたが、行政とも連携を図りながら新施策を実施いたします。

6、展示会での会議所ブースの提供について

一昨年は、東京ギフトショーに、昨年度は、スーパーマーケットトレードショーにブースを設置し、希望のあった会員さんに出店いただき多くの企業との面談がなされ、商談がまとまった事業所や今後につながる商談があった企業もありました。

開催期間や費用のことも考えながらより効果的な出店場所等について部会とも協議しながら今年度も実施したいと考えます。

7、販路開拓補助金制度について

この制度は、新商品や新技術を開発しても、販路開拓をするためには多額の費用や人員が必要となることから県外等への商談を躊躇され、結果的に販路開拓ができない場合が多いと思われることや県外の企業訪問等にはほとんど参加されたことのない企業

の皆さんが積極的に県外に出かけられる意識付けをするために昨年度新設いたしました。昨年度は、約五十件の申込があり、お役にたてたものと考えております。

今年度につきましては、県外の企業等との商談に積極的に参加していただくことや県外の企業訪問等を実施していただくために引き続きこの補助金制度を実施します。

8、農商連携事業について

特産品開発の項目でも触れておりますが、地域内には農水産物をはじめとして他地域に誇れる産品が数多くあり、また、地域内企業には拘りの商品を製造しているところも多くあります。これらの産品や製造技術を活かす事業としては、農商連携事業が最適であり、会議所が中心となって検討したいと考えます。農商連携事業につきましては、一番レベルの高い事業として国の補助事業がありますが、非常にハードルが高く事務負担も多く発生しますので、国の補助事業に拘らずに産品の斡旋等身の丈にあった事業も実施してまいります。

9、会員の皆様方との交流について

移動商工会議所は、今年度も引き続き実施いたします。所報につきましては、二十一年度は平田地区の皆さんに職員が届けたいと思いますので、ご意見やご要望等なんなりとお申し付けください。

けいいただきたいと思っております。

「地域力連携拠点事業」や「専門家の派遣事業」につきましては、多くの会員の皆様にご利用いただけておりますが、引き続きご利用いただけますよう機会を捉えてご案内してまいります。

会議所職員もできるかぎり多くの事業所を訪問させますが、会員の皆様方にも気軽にご来所いただけるように努めます。

10、会議所の活性化について

職員は、明るく率先して行動することを第一義に皆様方から信頼されるように努力します。商工会議所も企業の一つとして捉え、会議所全体の目標を「企業としての自覚」とし、個々の職員には

- ・目標管理の徹底
- ・スピード感があり、責任の持てる仕事の徹底

を掲げ個別職員に対する個別面接指導により積極性を促すとともにレベルアップを目指します。

また、島根県内八会議所で検討がすすまられております、職員の相互交流につきましては、職員の意識改革から必要であると考えますので、業務に支障がでない範囲での交流について検討したいと考えます。講演会につきましても、他会議所の手法を勉強するために共同開催を検討します。

平成21年度収支予算書総括表

(単位:千円)

各会計別	平成21年度予算	平成20年度予算	比較増減
一般会計	46,017	50,016	△3,999
中小企業相談所特別会計	50,353	50,930	△577
共済・労働・会館特別会計	24,356	30,272	△5,916
法定台帳特別会計	354	358	△4
販路拡大支援計	0	2,011	△2,011
商工業発展推進計	4,261	0	4,261
小計	125,341	133,587	△8,246
財政調整基金計	63,439	63,357	82
立金特別基金計	34,134	33,949	185
会議所基金特別会計	288	1,249	△961
共済立金特別会計	0	5,007	△5,007
周年事業積立金特別会計	0	5,007	△5,007
小計	97,861	103,562	△5,701
合計	223,202	237,149	△13,947

「会計セミナー」を開催

工業部会が共催した会計セミナーが開催されました。主催は、独立行政法人中小企業基盤整備機構によるもので「経営を強くする」会計を活かした経営力の高め方」と題するセミナーが行われました。

まず、講師より今こそリストラ（会社の構造を変えること。経営革新であり、事業構造改革）を推進すべきで、リストラにより実現すべきは①売上を上げる②変動費を下げる③固定費を下げる④遊休資産売却（在庫圧縮・売掛金の早期回収を含む）との話がありました。

会計を考える上でポイントとなるのが、総費用を変動費・固定費に分け「限界利益（付加価値）（売上－変動費）を求め、その限界利益を売上高で割って求める限界利益率が重要で、自社の三分の限界利益率を計算し、平均値を掴んでおくこと。自社の限界利益率が把握出来れば、固定費をこの限界利益率で割ることにより、収支がトントンとなる損益分岐点売上高が求められるといった話がありました。また設備投資・人員の増員等を借入金で行う際の返済はキャッシュフロー（税引き後利益－減価償却費）範囲で、といった話もありました。参加者は、熱心にメモを取り質疑応答の時間には疑問点について活発に質問をしていました。

「事業承継セミナー」を開催

当所金融保険部会（部会長 田中祥貴氏）では、中小企業経営者の高齢化が進展する中で、規模の大小に関わらず、避けて通れない大きな問題となっている事業承継についてのセミナーを開催した。当日は、事業主、後継者等20名が出席し、税理士で現在、独立行政法人中小企業基盤整備機構中国支部の事業承継コーディネーターとして活躍中の山本洋介氏から事業承継の方法、具体的な事業承継計画の策定手順、経営承継の円滑化に関する法律改正等についての説明を受け、事業承継の手法についての理解を深めた。

同部会では、今後必要に応じて個別の相談会を開催することになっている。



平田商工会議所共済制度

保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのファイナンシャル・プロテクション

定期保険



普通傷害保険



アクサ生命保険株式会社
(アクサ グループライフ生命業務代行)



アクサダイレクト
アクサ損害保険株式会社

世界トップクラスの
保険・金融グループ、
アクサで実現。

<http://www.axa.co.jp>



アクサ生命保険株式会社 出雲営業所

〒693-0011 出雲市大津町 1131-1 出雲商工会館

特定商工業者負担金同意のお願い

当会議所は、商工会議所法の規定に基づき、平田地域内で6ヶ月以上営業している特定商工業者の基本台帳を作成する義務を負っています。この基本台帳の作成、管理・運営に係る経費の一部として負担金をお願いしております。

つきまして、5月中に同意お願いの案内をさせていただきますので、ご返送のご協力をよろしくお願いいたします。

- ◆同意書返送期限 5月末日
- ◆年間負担金額 1,000円
- ◆同意期間 平成21年度～平成25年度



青年部レポート

おらおらとYEG

創立30周年記念事業 開催!!

去る3月8日(日)晴天の空の下、三倉茉奈・佳奈『だんだんトーク&ライブ in ひらた』を平田文化館 プラタナスホールにおいて開催しました。

当初は、連続テレビ小説放映期間中のヒロインが参加するイベントは、前例が無いという事で困難を極めまし



たが、そうした中でも青年部メンバーが一つとなり、今回のイベントを成功することが出来ました。

これもひとえに30年の諸先輩方々のご尽力と平田商工会議所の皆様や地域の皆様のお陰と感謝しております。

平田商工会議所青年部

創立30周年記念事業 実行委員長 大谷賢治



平田商工会議所のみなさんへ

平田商工会議所青年部の皆さんが、手作りで私たちを迎えてくださって嬉しかったです。

大勢の中から抽選で選ばれたというお客さんも、とてもノリがよくて温かくて、楽しく歌うことができました。アンコールの曲中での「だんだん」という人文字や、竹内まりやさんからのお手紙などたくさんサプライズを用意していただけ、本当に幸せな時間を過ごさせていただきました。ありがとうございました。

また平田の皆さんにお会いできる日を楽しみにしています。

これからも応援よろしくお願いします!!

だんだん。



『育 はぐくむ・そだてる』

去る4月20日、当所において平成21年度定時総会を開催し、平成20年度事業報告並びに収支決算、平成21年度事業計画(案)並びに収支予算(案)について審議し、原案どおり承認されました。

続いて行われた新入会員紹介では、吾郷将一君(あづま堂)、小汀晴久君(島根中央信用金庫 平田支店)、森山貴紀君(M.D.K森電気機械工業)、の3名が紹介されました。

総務委員長 荒木正則



雇用保険制度が変わりました！

1 雇用保険の適用範囲を拡大します！

平成21年4月1日から短時間就労者、派遣労働者の方の雇用保険の適用基準が以下のように変わります

- 【新】・**6ヶ月以上**の雇用見込みがあること
- ・1週間当たりの所定労働時間が20時間以上であること
- 【旧】・**1年以上**の雇用見込みがあること
- ・1週間当たりの所定労働時間が20時間以上であること

2 育児休業給付の見直し

- 平成22年3月31日まで給付率を引き上げている暫定措置（40%→50%）を当分の間延長
- 休業中と復帰後に分けて支給している給付を統合し、全額を休業期間中に支給

3 雇用保険料率の引下げ（平成21年4月1日改定）

	雇用保険料率	被保険者負担率	事業主負担率
一般の事業	11/1000	4/1000	7/1000
農林水産・清酒製造業	13/1000	5/1000	8/1000
建設業	14/1000	5/1000	9/1000

詳しい改正内容などについては、最寄りの公共職業安定所（ハローワーク）におたずねください。
また、改正内容については、厚生労働省ホームページにおいても確認できます。

<http://www.mhlw.go.jp/bunya/koyou/koyouhoken.html>

新規学校卒業予定者
を対象とする

「求人手続き説明会」のご案内

右の日程で開催いたしますので、
若年労働力の確保に向けて多数の
事業主の皆様のご出席をお待ちし
ております。

- ◆日時 平成21年6月10日(水) 13:30～15:30
- ◆会場 島根厚生年金会館(ウェルシティ島根)「銀河の間」
(出雲市塩冶有原町2-16)
- ◆問合せ先 ハローワーク出雲 学卒担当(TEL0853-21-8609)

ジョイメイトしまねが、社員の皆様の福利厚生をサポートします！



会費は
1人月額
1,000円

まずは
お電話ください！

〒691-0001 出雲市平田町2280-1
平田商工会議所
☎0853-63-3211

マル経融資(無担保・無保証)の大幅な拡充

マル経融資(商工会議所推薦)が大幅に拡充されます。

- | | | | |
|------------|-----------------------|---|------------------------|
| 1. 融資限度の拡充 | (現行) 1,000万円 | ➡ | (今後) 1,500万円 |
| 2. 融資期間の延長 | (現行) 運転資金5年
設備資金7年 | ➡ | (今後) 運転資金7年
設備資金10年 |
| 3. 据置期間の延長 | (現行) 6ヵ月 | ➡ | (今後) 運転資金1年
設備資金2年 |



- ①施行日 平成21年4月15日商工会議所受付分より
②審査の結果によっては、ご利用いただけない場合があります。

ご利用
下さい!

販路拡大等の商談に係る補助事業

会員事業所の皆様が、販路拡大のため商談や新製品開発のための情報収集等で、中国5県以外の地域へ出張された際に係った旅費の一部を補助しています。

旅費総額が2万円以上の場合に最高2万円を補助しますので、ぜひご利用下さい。

申請に関する詳細は、当所ホームページをご覧ください。商工振興係までお問合せ下さい。

お困り事は
ありませんか?

個別法律相談

その他の法律問題でお悩みの方

ビジネスのトラブル
(債権回収・高利・保証人・相続・
事業合併・事業閉鎖)



相談内容
法律問題
弁護士 大賀 良一氏
場所 平田商工会議所

※但し、弁護士の都合で日程が変更になる場合があります。

日時/平成21年
5月18日(月)
6月16日(火)
7月17日(金)
午後 1時30分〜3時30分

発 明 相 談 会

知的財産権(特許・実用新案・意匠・商標)の手続きについて、弁護士が無料で相談に応じます。

日時/5月12日(火)・6月9日(火)
7月14日(火) 午前11時~午後5時

弁護士
田辺 義博氏

場所/平田商工会議所
●主催: 特許庁
●協力: 発明協会島根県支部(知財駆け込み寺連携事業)

※相談料は無料ですが、事前の予約が必要です。

●お問合せは…商工会議所 指導課まで ☎63-3211

金融情報 — 国・県の制度融資 —

貸付制度	融資の種類	融資利率(年)	限度額	返済期間	保証人
日本政策金融公庫	普通貸付	2.4%	4,800万円	運転5年以内 設備10年以内 特定設備 20年以内	1人以上 (応相談)
	マル経資金 (無担保無保証) ※商工会議所推薦	2.1%	1,500万円	運転7年以内 設備10年以内	不 要
島根県制度資金	一般設備 (設 備)	2.15% (責任共有) 2.00% (責任共有外) 保証料0.4~1.7%	8,000万円	12年以内	法人1人以上 個人原則不要
	一般運転 (運 転)	2.35% (責任共有) 2.20% (責任共有外) 保証料0.4~1.7%	5,000万円 (月商の概ね 3ヶ月分以内)	7年以内	法人1人以上 個人原則不要
	小規模企業 特 別 (運 転・設 備)	1.9% 保証料 0.4~1.7%	1,250万円 (月商の概ね 3ヶ月分以内)	7年以内	法人1人以上 個人原則不要
	創業者支援	1.95% (責任共有) 1.80% (責任共有外) 保証料0.4~1.7%	設備5,000万円 運転3,000万円	運転7年以内 設備12年以内	法人1人以上 個人原則不要

平成21年4月15日現在

※詳しくは、当所
金融係にお尋ね
下さい。

TEL 63-3211

協賛金 ありがとう ございました



2月から映画「BATADEN」への協賛金をお願いしておりましたが、多くの皆様にご協力いただき、総額160万円を「BATADEN」を支援する会にお届けしました。ご協力に厚くお礼申し上げます。菜の花の中を走る電車の実景撮影やホーランエンヤの撮影が始まりいよいよ撮影も本格化しますが、今後も様々な形でのご支援をよろしく願いいたします。なお、皆様からお寄せいただきました金額等につきましては、一覧表にしまして目録に同封させていただきます。



平田商工会議所共済制度

弁慶共済が、平成21年8月1日更新日より 内容・掛金ともにリニューアル予定となりました

- *掛金をより安くしました。
- *ガン死亡時の割増よりも、ガン治療開始の時に一時金等々。

加入者から寄せられた声を活かすべく検討の結果、この度の内容変更に至りました。詳細につきましてはご加入の事業所へ順次ご案内にまいります。今後とも引き続き、ご愛顧賜りますよう、よろしく願い申し上げます。

TEL 63-3211 平田商工会議所 業務係

新入会員紹介

事業所名	代表者名	業種	住所	TEL
大森土建	大森浩典	建設業	園町	69-1044
ペットショップシーナ	飯塚晴美	小売業	灘分町	62-2261
リラクゼーションサロン jade	原浩子	サービス業	多久谷町	63-0713



会員の皆様にご活用いただくため、ホームページをリニューアルしました。ご意見・ご要望等がありましたら、当所までご連絡下さい。また、ホームページをお持ちの方は、ホームページアドレス(URL)をお教え下さい。

<http://www.hirata-cci.or.jp/>



Atago photograph Studio
アタゴ写真館
Established 1930

〒691-0001 島根県出雲市平田町中ノ島7147-1
TEL 0853-62-3168 FAX 0853-63-8121

表紙紹介